

নিউ ইয়র্ক স্টেটের অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের (Absentee Ballot) আবেদন

BOARD USE ONLY:

Town/City/Ward/Dist:

Registration No: _____

Party: _____

voted in office

অনুগ্রহ করে স্পষ্টভাবে ছাপান; বিস্তারিত নির্দেশিকা দেখুন।

অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালট গ্রহণ করতে: **সশরীরে উপস্থিত হয়ে** - নির্বাচনের আগের দিনের মধ্যে ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হয়ে আপনার কাউন্টি নির্বাচন বোর্ডে আবেদনপত্রটি পৌঁছে দিতে হবে। **ডাকযোগে** - নির্বাচনের অন্তত 10 দিন আগে আপনার কাউন্টি নির্বাচন বোর্ডে আবেদনপত্রটি পেতে হবে।

ব্যালটটি ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হয়ে আপনার কাউন্টির নির্বাচন বোর্ডের কাছে নির্বাচনের দিনে ভোটদান শেষ হওয়ার সময়ের মধ্যে, অথবা নির্বাচনের দিনের মধ্যে সরকারি ডাক পরিষেবা দ্বারা পোস্টমার্ক করা ব্যালট নির্বাচন অনুষ্ঠিত পরবর্তী 7 দিনের মধ্যে বোর্ড অব ইলেকশনসে পৌঁছাতে হবে।

1. আমি, সরল বিশ্বাসে, একটি অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের অনুরোধ করছি এই কারণে (একটি কারণে টিক দিন):

- নির্বাচনের দিন কাউন্টি বা নিউ ইয়র্ক সিটি থেকে অনুপস্থিত কোনো প্রাক্তন সমরকর্মীর স্বাস্থ্য পরিচালনার হাসপাতাল (Veterans Health Administration Hospital) এর আবাসিক বা রোগী
- অস্থায়ী অসুস্থতা বা শারীরিক প্রতিবন্ধকতা জেল/কারাগারে বন্দী, অপেক্ষারত ট্রায়ালে রয়েছেন, কোনো গ্র্যান্ড জুরির দ্বারা
- স্থায়ী অসুস্থতা বা শারীরিক প্রতিবন্ধকতা বিচারের অপেক্ষারত বা গুরুতর অপরাধ নয় এমন কোনো অপরাধ বা দোষের
- অসুস্থ বা শারীরিকভাবে প্রতিবন্ধী/অক্ষম কোনো এক বা একাধিক ব্যক্তির কারণে কারাগারে রয়েছেন
- প্রাথমিক পরিচর্যার সাথে সম্পর্কিত দায়িত্ব

2. নিম্নলিখিত নির্বাচনের(গুলির) জন্য অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের(গুলির) অনুরোধ:

- শুধুমাত্র প্রাথমিক নির্বাচন শুধুমাত্র সাধারণ নির্বাচন শুধুমাত্র বিশেষ নির্বাচন
- এই তারিখগুলির মাঝে হওয়া যে কোনো নির্বাচন: অনুপস্থিতির শুরুর তারিখ: ____/____/____ অনুপস্থিতি শেষের তারিখ: ____/____/____
- মাস/দিন/বছর মাস/দিন/বছর

3. পদবি _____ নাম _____ মাতৃর আদ্যক্ষর _____ সম্বোধন _____

4. জন্ম তারিখ (মাস/দিন/বছর) _____ যে কাউন্টিতে আপনি বসবাস করেন _____ ফোন নম্বর (ঐচ্ছিক) _____ ইমেল (ঐচ্ছিক) _____

5. আপনার বসবাসের (বাসস্থানের) রাজ্যের ঠিকানা _____ অ্যাপার্টমেন্ট _____ শহর _____ স্টেট _____ জিপ কোড _____

NY

6. প্রাথমিক নির্বাচনী ব্যালট প্রদান (একটিতে টিক দিন) নির্বাচন পর্ষদে আমাকে ব্যক্তিগতভাবে দিন

আমি নির্বাচন পর্ষদের কাছ থেকে আমার ব্যালট গ্রহণ করার জন্য (প্রদত্ত নাম): _____ -কে অনুমোদন দিচ্ছি।

ব্যালট পত্র আমাকে এই ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠান: (ডাকযোগে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা)

রাজ্যের নং. _____ রাজ্যের নাম _____ অ্যাপার্টমেন্ট _____ শহর _____ স্টেট _____ জিপ কোড _____

7. সাধারণ (বা বিশেষ) নির্বাচনী ব্যালট প্রদান (একটিতে টিক দিন) নির্বাচন পর্ষদে আমাকে ব্যক্তিগতভাবে দিন

আমি নির্বাচন পর্ষদের কাছ থেকে আমার ব্যালট গ্রহণ করার জন্য (প্রদত্ত নাম): _____ -কে অনুমোদন দিচ্ছি।

ব্যালট পত্র আমাকে এই ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠান: (ডাকযোগে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা)

রাজ্যের নং. _____ রাজ্যের নাম _____ অ্যাপার্টমেন্ট _____ শহর _____ স্টেট _____ জিপ কোড _____

আবেদনকারীকে অবশ্যই নীচে স্বাক্ষর করতে হবে

8. আমি প্রত্যয়ন করছি যে আমি একজন যোগ্য এবং নিবন্ধিত (এবং প্রাথমিকের জন্য নিবন্ধিত) ভোটার; আর এই আবেদনপত্রে দেওয়া তথ্য সত্য ও সঠিক আর এই আবেদনটি একটি হলফনামার সমতুল্য হিসাবে সমস্ত উদ্দেশ্যে গৃহীত হবে, আর এটিতে থাকা কোনো বিষয় মিথ্যা প্রমাণিত হলে, যথাযথ শপথ ভঙ্গার জন্য আমার যে জরিমানা হত সেই একই জরিমানা আমায় ধার্য করা হবে।

এখানে স্বাক্ষর করুন: X তারিখ ____/____/____

মাস/দিন/বছর

আবেদনকারী অসুস্থতা, শারীরিক অক্ষমতা বা পড়তে না পারার কারণে স্বাক্ষর করতে না পারলে, নিম্নলিখিত বিবৃতিটি অবশ্যই কার্যকর হবে: যথাবৎ সাক্ষীর সম্মুখে, আমার চিহ্ন দিয়ে, আমি এতদ্বারা বিবৃতি দিয়ে জানাচ্ছি যে অসুস্থতা বা শারীরিক অক্ষমতার কারণে বা পড়তে পারি না বলে অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের জন্য আমার আবেদনপত্রটি সহযোগিতা ছাড়া আমি স্বাক্ষর করতে অসমর্থ। আমি আমার স্বাক্ষরের পরিবর্তে আমার চিহ্ন দেওয়ার ব্যবস্থা করেছি অথবা সেই চিহ্ন তৈরি করার জন্য সহায়তা নিয়েছি। (কোনো পাওয়ার অফ অ্যাটর্নি বা পূর্ব মুদ্রিত নামের স্ট্যাম্প অনুমোদিত নয়। বিশদ নির্দেশিকা দেখুন।)

তারিখ ____/____/____ ভোটারের নাম: _____ চিহ্ন: _____

মাস/দিন/বছর

আমি, নিম্নে সাক্ষরিত ব্যক্তি, এতদ্বারা প্রত্যয়ন করছি যে উপরে নামাঙ্কিত ভোটার আমার উপস্থিতিতে এই আবেদনে তার চিহ্নটি নিবন্ধন করেছেন এবং আমি তাকে সেই ব্যক্তি হিসাবেই চিনি যিনি এই উল্লেখিত আবেদনপত্রে নিজ চিহ্ন নিবন্ধন করেছেন এবং বুঝেছেন যে এই বিবৃতিটি সমস্ত উদ্দেশ্যে একটি হলফনামা হিসাবে গৃহীত হবে এবং এর মধ্যে কোনো বিবৃতি মিথ্যা প্রমাণিত হলে, যথাযথ শপথ ভঙ্গার জন্য আমার যে জরিমানা হত সেই একই জরিমানা আমায় ধার্য করা হবে।

_____ (চিহ্নে সাক্ষীর স্বাক্ষর)

(চিহ্নে সাক্ষীর ঠিকানা)

Board Use Only
2024 Absentee Ballot Application -
Bengali

নির্দেশাবলী:

কোনো অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের জন্য কে আবেদন করতে পারেন?

প্রত্যেক ব্যক্তিকে নিজের জন্য আবেদন করতে হবে। কোনো অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের আবেদনে মিথ্যা বিবৃতি দেওয়া, কোনো অবৈধ ব্যালট মনোনয়ন করার চেষ্টা করা, অথবা কোনো অবৈধ ব্যালট মনোনীত করতে কাউকে সাহায্য করা একটি গুরুতর অপরাধ।

সেনাবাহিনী এবং বিদেশী ভোটেদাতাদের জন্য তথ্য:

যদি আপনি অনুপস্থিত ব্যালটের জন্য আবেদন করেন কারণ আপনি বা আপনার পরিবার সামরিক বাহিনীতে আছেন বা আপনি বর্তমানে বিদেশে থাকেন, তাহলে এই আবেদনপত্রটি ব্যবহার করবেন না। আপনি যদি ফেডারেল পোস্টকার্ড অ্যাপ্লিকেশন (FPCA) ব্যবহার করে আবেদন করেন তাহলে আপনি বিশেষ আইনি বিধানের অধিকারী হবেন। সামরিক/বিদেশী ভোটেদান সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য, আপনার স্থানীয় নির্বাচন বোর্ডের সাথে যোগাযোগ করুন বা নিচের ঠিকানায় স্টেট বোর্ড অফ ইলেকশনের ওয়েবসাইটের মিলিটারি অ্যান্ড ওভারসিজ ভোটিং বিভাগটি দেখুন: <https://elections.ny.gov/military-and-overseas-federal-voting>

কোথায় এবং কখন আপনার আবেদনপত্রটি ফেরত পাঠাবেন:

অনুপস্থিত ব্যালটের জন্য আবেদনপত্রটি নির্বাচনের পূর্ববর্তী দিনের মধ্যে ভোটার বা ভোটারের প্রতিনিধিকে ব্যক্তিগত ভাবে নির্বাচনের কাউন্টি বোর্ড থেকে সংগ্রহ করতে হবে। ডাকযোগে জমা দেওয়া বা অনুপস্থিত ব্যালটের জন্য করা আবেদনপত্র যেগুলি ভোটারকে পাঠানো হবে তা নির্বাচনের 10 দিনের মধ্যে কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশন থেকে গৃহীত হবে। যদি এই ফর্মে আপনার কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশনের ঠিকানা দেওয়া না থাকে, তাহলে আপনার স্থানীয় নির্বাচনী অফিসের যোগাযোগের তথ্য নিউইয়র্ক স্টেট বোর্ড অফ ইলেকশনের ওয়েবসাইটে নিম্নলিখিত ঠিকানায় তা পাওয়া যাবে:

<https://publicreporting.elections.ny.gov/CountyBoardRoster/CountyBoardRoster>

আপনার অসুস্থতা বা অক্ষমতা থাকলে আপনার জন্য বিকল্পগুলি আছে:

আপনার অসুস্থতা বা অক্ষমতা স্থায়ী বলে আপনি উপরের বক্সে টিক দিলে, আপনার আবেদনটি একবার অনুমোদিত হয়ে যাওয়ার পরে, পুনরায় আবেদন না করে, ভোটেদানের যোগ্য এমন প্রত্যেকটি নির্বাচনের জন্য স্বয়ংক্রিয়ভাবে আপনি একটি করে ব্যালট পাবেন। আপনি অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের আবেদনে নিজেই স্বাক্ষর করতে পারেন, অথবা আপনি আপনার চিহ্ন তৈরি করতে পারেন আর আবেদনটির নিচের দিকে সেই চিহ্নটির সাক্ষ্য রাখার জন্য প্রদত্ত স্থানগুলিতে সাক্ষী রাখতে পারেন। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে পাওয়ার অফ অ্যাটার্নি অথবা ছাপানো নামের স্ট্যাম্প কোনো ভোটেদানের উদ্দেশ্যে অনুমোদিত নয়।

একটি মুদ্রণ অক্ষমতা সহ ভোটার, যার অর্থ হল যে কোনও রকম অক্ষমতা, যা কার্যকরভাবে পঠন, লেখা বা মুদ্রিত সামগ্রীর ব্যবহারে হস্তক্ষেপ করে এবং যেখানে অ্যাক্সেসযোগ্য বৈশিষ্ট্য সহ একটি ব্যালটের প্রয়োজন হয় তারা নিম্নলিখিত ঠিকানায় নিউ ইয়র্ক স্টেট বোর্ড অফ ইলেকশনের ওয়েবসাইটে অ্যাক্সেসযোগ্য ব্যালটের জন্য আবেদন করতে পারেন:

<https://ballotapplication.elections.ny.gov/home/accessible>

যখন আপনার ব্যালট পাঠানো হবে:

আপনি ভোটেদানের যোগ্য এমন ফেডারেল, স্টেট, কাউন্টি, সিটি বা টাউন নির্বাচনের অন্ততপক্ষে 46 দিন আগে অনুপস্থিত ব্যক্তির ব্যালটের উপকরণগুলি আপনাকে পাঠানো হবে। আপনি এই তারিখের আগে আবেদন করলে, আপনার স্থানীয় নির্বাচন পর্ষদ আপনার সম্পূর্ণ করা এবং স্বাক্ষরিত আবেদনটি গ্রহণ করে সেটি প্রক্রিয়া করার পরে অবিলম্বে আপনার ব্যালটটি আপনাকে পাঠাবে। আপনি বিভাগ 2-তে তারিখ দিয়ে থাকলে, সময়ের সেই ব্যবধানটি দিন যার মধ্যে আপনি নিজের কাউন্টি বা নিউ ইয়র্ক সিটি থেকে অনুপস্থিত ছিলেন, আপনাকে যেকোনো প্রাথমিক, সাধারণ, বিশেষ নির্বাচনের জন্য অথবা আপনার অনুপস্থিত থাকাকালীন সময়ে হতে পারে এমন প্রেসিডেন্সিয়াল প্রাথমিক নির্বাচনের ব্যালট পাঠানো হবে। আপনি চাইলে, উপযুক্ততা অনুযায়ী বিভাগ 6 এবং/অথবা বিভাগ 7-এ আবশ্যিক তথ্য পূরণ করে কোনো ব্যক্তিকে আপনার হয়ে ব্যালটটি তুলে নেওয়ার জন্য মনোনয়ন করতে পারেন। আপনি নিজের ব্যালটটি না পেয়ে থাকলে আপনার স্থানীয় কাউন্টি নির্বাচন পর্ষদের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।

আপনার আবেদন কতক্ষণের জন্য ভালো:

যদি না আপনি একটি স্থায়ী অসুস্থতা বা অক্ষমতার ইঙ্গিত না করেন, আপনি শুধুমাত্র আপনার আবেদনে নির্দেশিত নির্দিষ্ট নির্বাচনী ইভেন্টের (গুলি) জন্য একটি অনুপস্থিত ব্যালট পাবেন, অথবা একটি প্রদত্ত ক্যালেন্ডার বছরের জন্য আপনার উল্লিখিত অনুপস্থিতির তারিখের সময়। সমস্ত অস্থায়ী আবেদনকারীদের জন্য, আপনাকে অবশ্যই প্রতি বছর একটি নতুন আবেদন জমা দিতে হবে।